

A tagállamok tájékoztatása az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2001. január 12-i 70/2001/EK rendelet értelmében engedélyezett állami támogatásokról

(2006/C 289/02)

(EGT vonatkozású szöveg)

Támogatás száma	XS 79/06		
Tagállam	Németországi Szövetségi Köztársaság		
Régió	Freie und Hansestadt Hamburg		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Hodorff Qualitätslogistic GmbH Banksstraße 28 D-20097 Hamburg		
Jogalap	Einzelfallentscheidung der Kreditkommission gemäß dem Gesetz über die Kreditkommission vom 29.4.1997 (Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt 1997, Nr. 18, Seite 133). Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 EG-Vertrag auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere Unternehmen (Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften 13.1.2001 L 10/33)		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve valamely vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	27 300 EUR
		Garantált kölcsönök	5,46 millió EUR
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdésével és 5. cikkével összhangban	Igen	
Végrehajtás időpontja	2006. május 15.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Nincs támogatási program és kifizetés, mivel egyszeri kezességről van szó		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás	Igen	
	Egyéb szolgáltatás	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Freie und Hansestadt Hamburg Behörde für Wirtschaft und Arbeit Referat Finanzierungshilfen Alter Steinweg 4 D-20459 Hamburg		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 90/06		
Tagállam	Németország		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Programm zur Innovationsförderung/Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz		
Jogalap	Programm und zugehörige Bekanntmachungen sind unter www.ble.de (Link Innovationsförderung — dort unter 3. Download des Programms zur Innovationsförderung des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (PDF-Dokument) und 3.1 Download der Bekanntmachung einer Richtlinie über die Förderung innovativer Pflanzenschutzvorhaben zur Reduzierung der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln im Rahmen des Programms zur Innovationsförderung (PDF-Dokument)) einsehbar		

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	21,6 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Támogatási program	A támogatás teljes összege	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján		Igen
A végrehajtás időpontja	Azonnali kezdés, az összegek odaítélése a közzétételeket és a megfelelő pályázatok benyújtását követően történik		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Határozatlan idejű. A programot kiigazítják, amennyiben a 70/2001/EK rendeletet követő rendelet ezt megköveteli		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult valamennyi ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) Projektgruppe Innovationsförderung		
	Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	(tárgytalan)	
Támogatás száma	XS 112/06		
Tagállam	Hollandia		
Régió	Dél-Holland tartomány		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Bioception B.V.		
Jogalap	Artikel 12 van de Algemene subsidieverordening Zuid-Holland, 1 juni 2005		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	139 001 EUR
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján		Igen, az állami támogatás intenzitása 45 % (kísérleti fejlesztési kutatás)
A végrehajtás időpontja	A végrehajtás időpontja fenntartással 2006. június 13.; a támogatást a bejelentés után folyósítják		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2007. december 31-ig. A 70/2001/EK rendelet felülvizsgálata után szükség esetén az intézkedést az érintett előírásoknak megfelelően módosítják, és erről értesítik a Bizottságot		

A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	<p>Igen.</p> <p>A kutatási és fejlesztési projekt célja a biológiai vizsgálati közegek gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos ismeretek bővítése és a technológiai fejlesztés.</p> <p>A gyógyszerek és élelmiszerek előállításával szemben egyre magasabb minőségi és higiéniai követelmények (például HACCP követelmények) érvényesek. Az intruzív mérés azonban óhatatlanul kárt okoz a termékben. A felhasznált anyagokat továbbá az eljárás végén meg kell tisztítani. Ezenkívül a szükséges sterilitás elérése érdekében mindig drága készülékekbe kell beruházni. A projekt célja ezért alternatív megoldást kínálni: saját adatgyűjtő és adattovábbító lehetőséggel rendelkező eldobható tartályokat kívánnak kutatni és a velük kapcsolatos technológiát fejleszteni. Az előállítás során a folyamat paramétereit online kell mérni és a központi folyamatüzemeltető rendszerbe küldeni. Fontos, hogy a kifejlesztendő fizikai összetevők kisméretűek és olcsók legyenek, és emiatt műszaki kutatást kell végezni. A tudományos ismeretek biztosítása és a szenzorokat tartalmazó vezetékek kifejlesztése a delfti egyetem feladata</p>
Érintett gazdasági ágazat	Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás	Igen
	Egyéb feldolgozóipar	Különböző szektorok beszállítási tevékenységei
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Provincie Zuid-Holland	
	Postbus 90602 2509 LP Den Haag Nederland	
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen

Támogatás száma	XS 118/06		
Tagállam	Hollandia		
Régió	Flevoland tartomány		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Eenmanszaak Pitch en Putt Swifterbant te Swifterbant		
Jogalap	<ul style="list-style-type: none"> – Decentralisatie-convenant Rijk/Flevoland m.b.t. het Leader+ programma Regio Randstad 2000-2006 d.d. 11 april 2001. – Leader+ overeenkomst tussen de provincie Flevoland en Pitch & Putt Swifterbant. 		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	155 700 EUR
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján	Igen	A támogatás intenzitása 12,4 %, a 70/2001/EK rendelet 4. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban
A végrehajtás időpontja	Az intézkedést az értesítésnek az <i>Európai Unió Hivatalos Lapjában</i> való megjelenése után hajtják végre		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2007. november 30-ig. A 70/2001/EK rendelet felülvizsgálata után szükség esetén az intézkedést az érintett előírásoknak megfelelően módosítják, és erről értesítik a Bizottságot		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	A támogatás célja tárgyi eszközökbe történő beruházás támogatása (4. cikk (1) bekezdése). A támogatás egy Pitch en Putt golfpálya és a hozzá tartozó klubépület létesítésének beruházási költségeihez járul hozzá. Ez az idegenforgalmi tevékenység új jövedelemforrást jelent a korábbi gazdálkodóknak.
Érintett gazdasági ágazat	Kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult valamennyi ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Provincie Flevoland Postbus 55 8200 AB Lelystad Nederland		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 121/06	
Tagállam	Görögország	
Régió	Az egész ország	
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	A Görög Technológiai Klaszterek Kezdeményezés a görög fejlesztési minisztérium védnöksége alatt működő tevékenység, amelynek célja versenyképes technológiai klaszterek létrehozása és fejlesztése a cél szerint meghatározott tudásintenzív és exportorientált szegmensekben. A kiválasztott klaszterek főleg kis- és középvállalatokat (KKV-kat) foglalnak magukban	
Jogalap	Νόμος 1514/85 όπως τροποποιήθηκε από το Νόμο 2919/01. Ο ρόλος του Ερευνητικού Κέντρου „Αθηνά” περιγράφεται στο Άρθρο 8 του Νόμου 2919/01 και το Προεδρικό Διάταγμα 145/03 όπως τροποποιήθηκαν από το άρθρο 9 του Νόμου 3438/06 και το άρθρο 15 του Νόμου 3460/06	
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Teljes éves összeg	2006.: 1 310 000 EUR 2007.: 1 310 000 EUR 2008.: 652 000 EUR
	A támogatás teljes összege A tényleges összegek évente kis mértékben változhatnak, a teljes összeg azonban meghatározott	1 514 000 EUR
Maximális támogatási intenzitás	Az egyes tagállamok esetében a Bizottság által jóváhagyott regionális támogatási térképen meghatározott regionális támogatásra vonatkozó felső határok, valamint a 364/2004/EK rendelettel módosított 70/2001/EK mentesítési rendelet értelmében a támogatási intenzitás nem haladja meg az 50 %-ot	
Végrehajtás időpontja	Az első ajánlattételi felhívást 2006. augusztus elején tették közzé	
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Végrehajtás vége: 2008. december 31. Jogi kötelezettségek 2006. december 31-ig	
A támogatás célja	A program olyan formában fogja támogatni a klaszterek megalakulását, hogy rövid időszakra (2006–2008) támogatást nyújt beruházásokhoz (irodák, irodafelszerelés, hardver- és eszközbeszerzés, szoftverek és szoftverengedélyek beszerzése), tanácsadáshoz (olyan nem folyamatos vagy visszatérő tevékenységek, amelyek nem kapcsolódnak a vállalkozás szokásos működési költségeihez), egyéb szolgáltatásokhoz és tevékenységekhez (vásárokon és kiállításokon való részvétel), valamint szabadalmak és egyéb ipari tulajdonjogok megszerzésével és érvényesítésével együtt járó költségekhez. A támogatás célja, hogy segítsen a klasztertagok tevékenységi köreinek kiterjesztéséhez, a személyek közötti erős hálózatok kialakításához, az innováció és a K+F terén fennálló politikai intézkedések megvalósításához, valamint elősegítse a technológia és a know-how terjedését a klasztertagok között, továbbá hozzájáruljon a humántőke célzott fejlesztéséhez, és javítsa az érintett vállalatok szaktudását	
Érintett gazdasági ágazat	A mikroelektronika és beágyazott rendszerek azon vállalatok kivételével, amelyek tevékenységi köre összefügg az Európai Közösséget létrehozó szerződés I. mellékletének listáján szereplő termékek előállításával, feldolgozásával vagy forgalomba hozatalával	

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Υπουργείο Ανάπτυξης, Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας, Ερευνητικό Κέντρο „Αθήνα”, Γ. Αναστασίου 13, GR-11527 Αθήνα (Fejlesztési Minisztérium, Kutatási és Technológiai Főtitkárság, Athena Kutatóközpont, G. Anastasiou 13, GR-11527, Athén)
Egyéb információ	A rendszer összhangban áll a 364/2004/EK rendelettel módosított 70/2001/EK rendelettel. A támogatás a strukturális alapok társfinanszírozásában működő versenyképességi operatív program 4.6.3. tevékenységét érinti

Támogatás száma	XS 127/06		
Tagállam	Hollandia		
Régió	Valamennyi régió támogatható		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	K+F megvalósíthatósági tanulmányok a „boegbeeld” minősítésű kezdeményezésekhez		
Jogalap	Kaderwet EZ-subsidies		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	1 millió EUR
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján	K+F támogatás, a maximális támogatási arányok betartásával	
A végrehajtás időpontja	2006. június 21.		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	4 év		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
Érintett gazdasági ágazat	Kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult valamennyi ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerie van Economische Zaken		
	Bezuidenhoutseweg 20 2500 EC Den Haag Nederland		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	

Támogatás száma	XS 132/06		
Tagállam	Hollandia		
Régió	Flevoland tartomány		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Maatschap M.T.M.& I. Daniëls-Bisschop		

Jogalap	– Decentralisatie-convenant Rijk/Flevoland m.b.t. het Leader+ programma Regio Randstad 2000-2006 d.d 11 april 2001. – Leader+ overeenkomst tussen de provincie Flevoland en Maatschap M.T.M.& I. Daniëls-Bisschop		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	121 446 EUR
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján	Igen. A támogatás intenzitása 15 %, a 70/2001/EK rendelet 4. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban	
A végrehajtás időpontja	Az intézkedést az értesítésnek az <i>Európai Unió Hivatalos Lapjában</i> való megjelenése után hajtják végre		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	Végrehajtás vége 2006. szeptember 1.		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen. A támogatás tárgyi eszközökbe történő beruházásokra irányul (a 4. cikk (1) bekezdése). A támogatás olyan panzió beruházási költségeihez járul hozzá, amelyben a flevolandi gazdálkodók jelentős részénél ideiglenesen dolgozó külföldi munkavállalók átmeneti elhelyezésére szolgál	
Érintett gazdasági ágazat	Kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult valamennyi ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Provincie Flevoland		
	Postbus 55 8200 AB Lelystad Nederland		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	
Támogatás száma	XS 146/06		
Tagállam	Hollandia		
Régió	Provincie Zuid-Holland		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Vállalkozás neve: Vastgoed Ontwikkelings Combinatie		

Jogalap	Algemene subsidieverordering (Asv), hoofdstuk 6, Milieu, onderdeel regeling stimulering duurzame energie		
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	
		Garantált kölcsönök	
	Egyedi támogatás	Teljes összeg	370 837 EUR (a Vastgoed Ontwikkelings Combinatie teljes beruházási költségeinek 0,9 %-a)
		Garantált kölcsönök	
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke alapján	Igen	
A végrehajtás időpontja	A határozat kelte: 2006. június 15. A támogatást csak az Európai Bizottság értesítését követően nyújtják		
A támogatási program vagy egyedi támogatás nyújtásának időtartama	A végrehajtás vége 2007. szeptember 1. A kérelmező előre kérheti azon összeg legfeljebb 80 %-át, amelyre várhatóan jogosult lesz. Amennyiben ezzel nem él, a támogatás kifizetése az elbírálást követő 13 héten belül, egy összegben történik		
A támogatás célja	Kis- és középvállalkozás támogatása	Igen	
A projekt célja	A middelhamisi Zuidelijke Randwegen található új üzleti park fűtése és hűtése hideg- és melegvíz tárolókban tárolása révén és hőpumpákkal kombinálva. Az üzleti park hat telekrészből áll, amelyeket központi fűtő- és hűtőerőműhöz csatlakoztatnak. Mivel a fűtés és a hűtés energiaigénye eltérő (60/40 %), utakba épített energiarendszereket (aszfaltba ágyazott csöveket) alkalmaznak majd az útburkolatból való hőnyerésre. Ez évente 473 tonnával csökkenti majd a CO ₂ -kibocsátást		
Érintett gazdasági ágazat	Kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult valamennyi ágazat	Igen	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Provincie Zuid Holland Zuid-Hollandlaan 1 2596 AW Den Haag Nederland		
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen	